

ደቂቅ

adj. et subst. I) Adj., fem. **ደቃቅ** ፣, Pl. fem. **ደቂቃቅ** ፣ et **ደቃቃቅ** ፣, c. **ደቃውቅ** ፣ (quamquam raro, Lud. e Libr. Myst., vid. **አርቁ** ፣ col. 743) 1) *comminutus*, *contusus*, *contritus*, Ex. 30,7; **ገብሰስ** ፣ **ደቂቅ** ፣ Jes. 27,9 cod. Laur.; Jes. 30,14 var.; **ትገብር** ፣ **ደቃቀ** ፣ λεπτά ποιήσης Jes. 30,22; **ጼው** ፣ **ደቃቅ** ፣ Sx. Hed. 1 Enc. 2) *minutus*, *parvus*, *pusillus*, *tenuis* ፣ **ክነፍ** ፣ **ደቃቅ** ፣ **ወቀጠንት** ፣ 4 Esr. 11,4; **አስናኒሁ** ፣ **ደቃቅ** ፣ **ወበሊኃት** ፣ **ከመ** ፣ **አስናነ** ፣ **ከልብ** ፣ Jsp. p. 280; **ዩሃርር** ፣ **ዲበ** ፣ **ማይ** ፣ **ወየሐንጽ** ፣ **በደቃቅ** ፣ (de Deo) Lit. Joh. (vid. **ድቁቅ** ፣); **እንስሳ** ፣ **ዐበይት** ፣ **ምስለ** ፣ **ደቃቅ** ፣ Ps. 103,27; **አብተር** ፣ **ደቃቅ** ፣ ῥαβδία μικρά Herm. p. 62; **እለ** ፣ **ደቃቅ** ፣ **ንቅዑቶሙ** ፣ σχισμὰς μικρὰς ἔχοντες, Herm. p. 97; **እለ** ፣ **ደፌጽሙ** ፣ **ታሕጻሊተ** ፣ **ደቂቃቅ** ፣ **ጎጣውእ** ፣ Clem. f. 146; **አራዊት** ፣ **ደቃቅ** ፣ *insecta* Sx. Jac. 5 Enc.; **አራዊት** ፣ **ደቂቅ** ፣ **ዘይሠርር** ፣ Const. Ap. 52; **አሕባለ** ፣ **ሥርው** ፣ **ደቃቃቅ** ፣ Macc. f. 20; **ደቂቅ** ፣ **ቃሉ** ፣ (vid. **ድቁቅ** ፣) Sx. Nah. 15 Enc. II) Adj. et plerumque subst. ፣ *parvus aetate*, *parvulus*, *adolescens*, fem. **ደቂቅት** ፣ sed non nisi rarissime usurpatum, ut: **ደቂቅት** ፣ **ድንግልት** ፣ Phlx. 58; est nomen Sing. et Coll.; Pl. autem raro formatur, ut: **ደቃውቅ** ፣ N.T. rom. f. 113,2, et Pl. Pl. **ደቃውቃቅ** ፣ Kid. f. 10 (vid. infra Nr. 2,d). 1) Sing.: a) *puer* Jes. 3,5; 1 Cor. 13,11; **ወልድየ** ፣ **ዓዲሁ** ፣ **ደቂቅ** ፣ **ውእቱ** ፣ 1 Par. 22,5. b) *filius* Gen. 19,38. 2) Coll. a) *parvuli*, *pueri* cum *puellis*, *adolescentes* ፣ **ቫፒቦ** Ps. 8,3; **ደቂቅ** ፣ **ድኩማን** ፣ τὰ παῖδια ἄπαλώτερα Gen. 33,13; Matth. 11,16; Matth. 19,14; **፯ ደቂቅ** ፣ septem pueri (dormientes) Sx. Ter 13; Sx. Nah. 20; Sx. Mag. 8 Enc.; **፫ ደቂቅ** ፣ (Dan. 3) Sx. Teq. 20; Cod. Mus. Brit. XXIX,24. b) *liberi*: **ከላእነ** ፣ **ደቂቀነ** ፣ μικροὺς ἡμῶν Thren. 4,18; **ደቂቅየኒ** ፣ τὰ νήπιά μου Job 31,10; **ቀብዳ**, {DiL.1100} τέκνα Gen. 31,17; Ex. 10,2; Jer. 2,30; Jes. 14,21; Sir. 3,2; Act. 21,5; Rom. 8,21; 2 Cor. 6,13; 1 Joh. 3,2; **ደቂቅ** ፣ **ተባዕት** ፣ 1 Par. 25,5. c) plerumque: *fili* (opp. *filiabus*), Gen. 6,18; Gen. 46,7; **ደቂቅ** ፣ **አርን** ፣ Lev. 6 et Lev. 7; Ruth 4,15; 1 Reg. 2,21; 1 Reg. 8,1; 1 Reg. 8,2; Jes. 8,18; Jes.

49,22; Jes. 56,5; Jer. 7,31; Jer. 14,16; Hez. 23,4; Job 42,13; Sir. 30,30; Matth. 20,20; Matth. 20,21; Act. 2,17, al. creberrime. α) **ደቂቅ** ፣ **ደቂቅ** ፣ vel **ውሉድ** ፣ *nepotes* Gen. 46,7; Ex. 10,2; Deut. 4,9; Jud. 12,14; Job 42,16; 1 Tim. 5,4. β) *poster*, *progenies* ፣ **ደቂቅ** ፣ **እስራኤል** ፣ Ex. 1,1 seq. (vid. ann. ad Ex. 15,1 et Oct. P. II p. 58); Act. 7,16; Act. 7,37; **ደቂቅ** ፣ **እንለ** ፣ **እመሕያው** ፣ Ps. 11,9; Eph. 3,5; **አዳም** ፣ **ወደቂቅ** ፣ Org. γ) *alumni*, *discipuli*, *assectae*, *sodales* ፣ **ደቂቅ** ፣ **ነቢያት** ፣ 4 Reg. 2,3; 4 Reg. 2,5; 4 Reg. 4,38; **ደቂቅየ** ፣ Sir. 3,1; 1 Joh. 2,1; 1 Joh. 2,18; **ደቂቅ** ፣ **ጥበብ** ፣ Matth. 11,19; **ደቂቅ** ፣ **ጋኔን** ፣ 1 Joh. 3,10; **ደቂቅ** ፣ **ለአቡነ** ፣ **ተክለ** ፣ **ሃይማኖት** ፣ **ዘደብረ** ፣ **ሊባኖስ** ፣ Matth. rom. in Epil.; Sx. Genb. 18 Enc.; **ደቂቅ** ፣ **ለመርዓዊ** ፣ Matth. 9,15; Eph. 2,2. δ) *participes rei*, *praediti re* 2 Reg. 13,28; 2 Reg. 17,10. ε) *cives*, *incolae* ፣ Ps. 149,2; Jer. 2,16; N.T. rom. f. 113,2; **ደቂቅ** ፣ **ሕዝብከ** ፣ **ቀባላ** tui Jer. 17,19; cfr. **ደቂቅ** ፣ Hen. 39,1 (sine dubio pro **ደቂቅ** ፣ **ሰማይ** ፣). d) *minores* ፣ **፲ወ፪ ደቂቅ** ፣ **ነቢያት** ፣ XII prophetae minores, Sx. Haml. 13; Sx. Nah. 30; **ደቃውቃቅ** ፣ (opp. **ዐቢይ** ፣ **ክርስቲያን** ፣) *neophyti* Kid. f. 10. e) *famuli*, *servi* (aliàs **ደቅ** ፣) ἰακόννοι Esth. 2,2; **ቀብዳ** 2 Reg. 13,29; 2 Reg. 16,2 al. f) *pulli* animalium Job 39,3; Job 39,16; columbae Phlx. 105.

Bibliography

Revisions

- Andreas Ellwardt *fixed II* on 14.7.2017
- Andreas Ellwardt *last updated txt file and doc file of Lexicon* on 19.4.2017
- Pietro Maria Liuzzo *exported from lexicon to XML* on 16.1.2017
- Pietro Maria Liuzzo *updated lexicon XML file adding nested senses* on 16.1.2017
- Andreas Ellwardt *updated txt file and doc file of Lexicon* on 22.11.2016